



**EINE KARTE – ALLE VORTEILE**  
ALL ADVANTAGES IN ONE TICKET

**UNBEGRENZTE MOBILITÄT**  
UNLIMITED TRAVEL

**MARITIME ANGEBOTE**  
MARITIME HIGHLIGHTS

**SIGHTSEEING ZU BESTPREISEN**  
SIGHTSEEING AT IT'S BEST

**PREISE & INFORMATIONEN**  
PRICES & INFORMATION

**Freie Fahrt!**  
Unlimited travel!

**LEISTUNGEN AUF EINEN BLICK**  
SERVICES AT A GLANCE

- Bus, Bahn und Hafenfähren kostenfrei **U S A R**
- Bis zu 50% Rabatt bei über 150 Angeboten
- **Unlimited travel: bus, train and harbour ferries** **U S A R**
- **Up to 50% discount on more than 150 offers**

**Aktuelle Tipps:**  
[www.hamburg-card.de](http://www.hamburg-card.de)

**Latest offers:**  
[www.hamburg-tourism.de/cards](http://www.hamburg-tourism.de/cards)

**Ersparnis pro Person:**

- Hafentrundfahrt: 5,00 €
- Stadtrundfahrt: 2,50 €
- Restaurant (15,00 € p.P.): 3,00 €

**10,50 € gespart**

**Savings per person:**

- Harbour cruise: € 5,00
- City tour by bus: € 2,50
- Restaurant (€ 15,00 p.P.): € 3,00

**saved € 10,50**

**HAMBURG TOURISMUS APP**  
[WWW.HH-APP.DE](http://WWW.HH-APP.DE)

**Hamburg interaktiv erleben und die Hamburg CARD mobil nutzen: mit digitalem Stadtplan, ÖPNV-Auskunft, Audio Guides u.v.m.**

Experience Hamburg interactively by using the Hamburg CARD App: with digital city map, public transport information, audio guides, etc.

**ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL | PUBLIC TRANSPORTATION**

- **Freie Fahrt mit Bus, Bahn und Hafenfähren** **U S A R**   
Unlimited travel on the underground, buses and harbour ferries
- **Hamburg CARD: Hamburg AB**  
Hamburg CARD: fare Rings AB
- **Hamburg CARD plus Region: Gesamtbereich ABCDE**  
Hamburg CARD plus region: fare rings ABCDE
- **Tipp: ganztägig ohne Zuschläge, auch im SchnellBus und Nachtbus**  
Tip: Express Bus (SchnellBus) and night busses all day included without surcharges

**SOUVENIRS<sup>1</sup> | SOUVENIRS<sup>1</sup>**

	in %
<b>NEU   NEW:</b> 53° Hamburg Store	10
<b>NEU   NEW:</b> Atelier Zippel	10
<b>NEU   NEW:</b> Frau Vogel- Erinnerungen an Hamburg	10
Tourist Information am Hauptbahnhof	10

**RUNDUM MOBIL | MOBILITY OFFERS**

	in %	in €
car2go – Carsharing: Keine Anmeldegebühr & 18 Freiminuten	<b>100<sup>2</sup></b>	<b>19,00<sup>2</sup></b>
StadtRAD: Keine Anmeldegebühr und reduzierter Minutentarif	25	0,02 € / MIN
Hamburg City Cycles	18	3,50
Q-Park City-Parkhaus XXL	17	3,00
ERFAHRE Hamburg – eBike Verleih	15	2,70
Europcar	15	-

<sup>1</sup>Auf ausgewähltes Sortiment | <sup>2</sup>Entfall der Anmeldegebühr/Nach Verbrauch der 18. Freiminute ab 0,24 €/min

**HAFENRUNDFAHRTEN | HARBOUR CRUISES**

	in %	in €
Barkassen-Meyer: Große Hafenrundfahrt	<b>28</b>	5,00
Reederei & Schiffsvermietung GREGORS: Maritime Circle Line (Hop-on/hop-off), Lichterfahrt & Abendtörn	19 – 21	3,00 – 4,00
RAINER ABICHT Elbreeidere: Große Hafenrundfahrt, Hamburger Hafen hautnah & <b>NEU   NEW:</b> Lichterfahrt	17 – 20	3,10 – 4,00
Bergedorfer Schifffahrtslinie: Bergedorf, HafenCity, Hamburg Kompakt	18	4,50 – <b>7,00</b>
AA/Barkassenexkursionen Kapitän Heinrich Prüsse: Kompaktfahrt, Lichterfahrt, Große Hafenrundfahrt	17	3,10 – 3,40
Barkassen-Centrale Ehlers: Große Hafenrundfahrt, Historische Fleetfahrt, Super Hafenrundfahrt	17	3,10 – 4,10

**ALSTERTOUREN | LAKE ALSTER CRUISES**

	in %	in €
Hamburg Belly Tours	21 – <b>31</b>	15,00 – <b>20,00</b>
Yoga auf der Alster	20	5,70
Die Segelschule Pieper: Tret- und Segelbootverleih	18	3,50 – 4,25
Verein Alsterdampfschiffahrt: Historische Alsterrundfahrt	18	2,50
ATG Alster-Touristik: Alsterkreuzfahrt	20	3,00

**MUSEUMSSCHIFFE | MUSEUM SHIPS**

	in %	in €
RICKMER RICKMERS	<b>16</b>	0,80
Cap San Diego	14	<b>1,00</b>

**STADTRUNDFAHRTEN | CITY TOURS**

	in %	in €
Hanse Kart Tour	<b>23</b>	<b>20,00</b>
Fahrradtaxi Pedalotours: Stadtrundfahrten	20	12,00
Die gelben Doppeldecker: LINIE D, Hamburg Intensiv, Schnuppertour	14 – 19	2,50
Hamburg City Cycles: Fahrrad-Stadtrundfahrt	15	4,00
Die blauen Doppeldecker: LINIE B, C & D, Gala-Tour	11	2,50
Die roten Doppeldecker: LINIE A, Lichterfahrt	14	5,00
Die gelb-roten Doppeldecker: LINIE C & D	14	2,50
<b>NEU   NEW:</b> Mindways Segway City Tour	11	7,00

**Tipp: Es gibt auch Rabatte auf Kombitickets von Stadt- und Hafen- bzw. Alsterrundfahrten.**  
Tip: Some partners offer discounts on combined tickets for city- and harbour tours respectively Lake Alster cruises.

**STADTFÜHRUNGEN | GUIDED TOURS BY FOOT**

Erleben Sie Hamburgs Vielseitigkeit mit geführten Touren durch Kiez, Hafen und Speicherstadt. Lassen Sie sich von den Stadtführern mit Hintergrundinformationen zur schönsten Stadt der Welt versorgen. Ob historisch, kulinarisch oder über den Kiez – zu Fuß können Sie alle Ecken Hamburgs entdecken. Über 30 Stadtführungen mit Hamburg CARD Ermäßigung finden Sie hier:  
[www.hamburgtourismus.de/fuehrungen](http://www.hamburgtourismus.de/fuehrungen).

Experience Hamburg's versatility: guided city tours through the Kiez, Harbour and Speicherstadt (old warehouse district). Enjoy the background information of the world's most beautiful city supplied by the city guides. Whether the experience is historic, culinary or a visit to the Kiez - you can discover all parts of Hamburg on foot. You will find more than 30 city tours below, all discounted with the Hamburg CARD:  
[www.hamburgtourismus.de/fuehrungen](http://www.hamburgtourismus.de/fuehrungen).

**VERKAUFSTELLEN | POINTS OF SALE**

**11 Mio.**  
zufriedene Kunden  
satisfied customers

- **Fahrkartenautomaten**  
Ticket machines
- **Tourist Informationen**  
Tourist information
- **Internet: Online- und Handyticket**  
Online: Online and mobile ticket
- **Hotels**  
Hotels
- **Tipp: QR-Code scannen für unsere Hamburg Tourismus App und zum Ticketkauf.**  
Tip: Scan QR-Code for our Hamburg Tourism App and to purchase your ticket.

Preis   Prices	Tage   Days				
ab   from 01.01.2017	1	2	3	4	5
<b>Hamburg CARD: Hamburg AB   fare rings AB</b>					
<b>Einzel<sup>1</sup>   Single<sup>1</sup></b>	€ 9,90	€ 18,90	€ 25,50	€ 33,90	€ 41,50
<b>Gruppen<sup>2</sup>   Group<sup>2</sup></b>	€ 18,50	€ 32,90	€ 44,50	€ 58,50	€ 73,50
<b>Hamburg CARD plus Region: Gesamtbereich ABCDE   fare rings ABCDE</b>					
<b>Einzel<sup>1</sup>   Single<sup>1</sup></b>	€ 21,50	-	€ 58,50	-	-
<b>Gruppen<sup>2</sup>   Group<sup>2</sup></b>	€ 34,90	-	€ 89,50	-	-

<sup>1</sup>Einzelkarte: Für 1 Person und 3 Kinder (6 bis 14 Jahre). <sup>2</sup>Gruppenkarte: Für bis zu fünf Personen beliebigen Alters. <sup>3</sup>Gültig an den eingetragenen Geltungstagen bis Betriebschluss des letzten Geltungstages für beliebig viele Fahrten im HVV in der 2. Klasse inkl. SchnellBus. Betriebschluss ist 6 Uhr des Folgetages. Kinder unter 6 Jahren fahren im HVV kostenlos. Stand 01/2017.

<sup>1</sup>Single Ticket: For one adult and up to three children 6 to 14 years inclusive. <sup>2</sup>Group Ticket: up to five persons of any age. <sup>3</sup>Valid for unlimited travel in the second class including express bus (SchnellBus). Valid for the days indicated until the end of the last business day, meaning 6 a.m. the next morning. Children up to 6 years travel free of charge. Version 01/2017.



© Andreas Völbricht

**MUSEUMSKULTUR IN HOCHFORM**  
GREAT MUSEUMS



© Jörg Modrow

**BÜHNENSHOWS & MUSICALERLEBNISSE**  
SHOWS & MUSICALS



© mediaservice hamburg urale / S. Schwarze

**ESSEN & TRINKEN**  
FOOD & BEVERAGES



© St. Michaelis

**ERLEBNISANGEBOTE**  
ATTRACTIONS



**HAMBURG CARD**  
2017

**MEHR ENTDECKEN, WENIGER ZAHLEN**  
DISCOVER MORE, PAY LESS

**MUSEEN & AUSSTELLUNGEN | MUSEUMS & EXHIBITIONS**

	in %	in €
Archäologisches Museum	50	3,00
Altonaer Museum	40	3,00
Museum der Arbeit	40	3,00
Bucerius Kunst Forum	38	3,00
Hamburg Dungeon	28	7,00
Hafenmuseum	33	1,80
HSV Museum und Stadion	33	2,00 – 4,00
Jenisch Haus	33	1,80
Museum für Kunst und Gewerbe	33	4,00
Deichtorhallen: Halle für aktuelle Kunst / Haus der Photographie	30	3,00
Internationales Maritimes Museum	27	3,50
Freilichtmuseum Rieck Haus	25	1,00
Polizeimuseum	25	2,00
Museum für Völkerkunde	24	2,00
Wälderhaus – Science Center Wald	24	1,20
Museum für Hamburgische Geschichte / Hamburg Museum	22	2,00
Flughafen-Modellschau	21	1,00 – 3,20
Kunstmeylenpass	21	7,50
Hamburger Kunsthalle	17 – 21	2,00 – 3,00
Auswanderermuseum BallinStadt	20	2,50
Automuseum Prototyp	20	2,00
Chocoversum by Hachez	20	3,00
NEU NEW: Kaffeemuseum Rösterei Burg	20	1,00 – 2,00
Komponisten-Quartier	20	1,40
Kramer-Witwen-Wohnung	20	0,50
Mahnmal St. Nikolai: Museum und Aussichtsturm	20	1,00
Museum für Bergedorf und die Vierlande	20	1,00
Panoptikum	20	1,30
Sankt Pauli Museum	20	1,00
Speicherstadtmuseum	20	0,80
Spicy's Gewürzmuseum	20	1,00
Wasserkunst Elbinsel Kaltehofe	20	1,10

**MUSICALS\* | MUSICALS\***

	in %	in €
Schmidts TIVOLI: „Heiße Ecke“ – Das St. Pauli Musical	15	2,50 – 13,20
Stage Entertainment: Disneys DER KÖNIG DER LÖWEN, Disneys ALADDIN, NEU NEW: ICH WAR NOCH NIEMALS IN NEW YORK, NEU NEW: HINTERM HORIZONT	10	3,90 – 16,69

**THEATER\* | THEATRES\***

	in %	in €
Quatsch Comedy Club – Die Live-Show	25	7,00
St. Pauli Theater	25	4,42 – 14,97
Alma Hoppes Lustspielhaus	20	5,00
Ernst Deutsch Theater	20	4,40 – 8,40
Kampnagel	20	3,40 – 15,40
Kellertheater	20	3,00
Ohnsorg Theater	20	6,30
DAS SCHIFF – Wir machen Theater	15 – 20	3,50 – 4,50
Altonaer Theater	15	5,85 – 8,10
Deutsches Schauspielhaus	15	1,50 – 7,35
Elbarkaden: Sandmalerei Show, Die Kunst des Lichts	15	2,85 – 7,42
Hamburger Kammerspiele	15	2,55 – 7,50
Harburger Theater	15	5,55
Komödie Winterhuder Fährhaus	15	5,32
Schmidt Theater	15	2,30 – 9,25
NEU NEW: Schmidtchen	15	2,97 – 6,76
Thalia Theater	15	1,42 – 4,05

**OPER, OPERETTE\* | OPERA, OPERETTA\***

	in %	in €
Allee Theater, Hamburger Kammeroper	20	3,30 – 7,40
Hamburger Engelsaal	15	6,75
Hamburgische Staatsoper	15	0,90 – 36,40

**RESTAURANTS\*\* | RESTAURANTS\*\***

**RABATT AUF SPEISEN | DISCOUNT ON MEALS**

	in %
Unsicht-Bar	25
NEU NEW: Better Burger Company, 2 Filialen	20
Café Ponton (Speisen und auch Kaffeespezialitäten)	20
Coast Enoteca (by east)	20
Dips'n Stix	20
Edelcurry – Das Currywurst Restaurant	20
Hard Rock Café (und 10% im Rock Shop)	20
Heiße Ecke Imbiss	20
LeBuffet (im Alsterhaus)	20
Luxus Biss	20
OCEAN Fisch- und Steakrestaurant	20
Pasta Pasta Hafencity	20
Restaurant „Breitengrad“	20
Restaurant „El Tequito“	20
Restaurant „NIO“	20
Restaurant „Süßwasser“	20
NEU NEW: Ristorante Vesuvio	20
Shalimar The Indian Restaurant	20
NEU NEW: Sushi Factory, 6 Filialen	20
Tilia Restaurant und Pizzeria	20
Zum Alten Lotsenhaus	20

**CAFÉS & COFFEE SHOPS\*\* | CAFÉS & COFFEE SHOPS\*\***

**BEI JEDEM KAFFEE GELD SPAREN!**

	Ersparnis
Balzac Coffee, 18 Filialen	mittleren Kaffee bezahlen, großen Kaffee bekommen
Café Fillet of Soul	20% Rabatt auf Kaffee- & Teespezialitäten
flanée – chocolaterie, patisserie & café	pro Kaffeespezialität hausgemachte Pralinen-/Gebäckspezialität gratis, 10% im Schokoladenladen
Kaffeemuseum Burg	20% Rabatt auf Kaffeespezialitäten
Kleinhuys' Cafe & Weinstube	20% Rabatt auf Kaffeespezialitäten
Langnese Café powered by east	pro Heiß- / Kaltgetränk: 1 Kugel Eis gratis
NEU NEW: Oh it's fresh!, 6 Filialen	Kaffee der Wahl bezahlen, größeren bekommen, 10% auf alle Speisen
NEU NEW: Unser Kaffeehaus	20% Rabatt auf Kaffeespezialitäten
Weltcafé ElbFaire	pro Heißgetränk kauft: 1. Brownie gratis
World Coffee	mittleren Kaffee bezahlen, großen Kaffee bekommen

**SONSTIGE TOURISTISCHE ANGEBOTE | PLACES OF INTEREST**

	in %	in €
NEU NEW: Lasertag	29	2,00
NEU NEW: Minigolf	29	1,00
Rathaus	25	1,00
Hamburg Messe: home², hanseboot, HansePferd, Mineralien, REISEN	14 – 25	2,00
St. Michaelis Kirche	14 – 25	1,00
NEU NEW: Bouldern- Klettern in Absprunghöhe	21	2,00
Planetarium	20	1,50
NEU NEW: Schwarzlichtviertel	20	2,10
Wildpark Schwarze Berge	16	1,50
NEU NEW: Dialog im Dunkeln, Dialog im Stillen	15	2,15 – 2,55
NEU NEW: Flugsimulator Airbus und Heli	15	-
NEU NEW: Golf Lounge- Golf spielen	15	-
Holsten Brauwelt: Brauereibesichtigung, Seminare Bierexperte und Bierkenner	15	1,00 – 12,75
Jochen Schweizer: Bungee Jumping, House Running	15	12,00 – 15,00
Tierpark Hagenbeck und Tropen-Aquarium	10 – 14	2,00
regiomaris	10	3,90
St. Michaelis Nachtmichel	10	1,00
Miniatur Wunderland	8	1,00

**NUTZUNGSBEDINGUNGEN | TERMS AND CONDITIONS**

**höchster Rabatt in €/ % | highest discount in €/ %**

\* Ermäßigung auf Restkarten für reguläre Veranstaltungen an der Tageskasse. Discount granted on tickets for regular performances available at the evening box office.

\*\* Rabatt bei Vorlage der Karte vor der Bestellung. Present your ticket before placing your order to receive discounts.

Partner des Monats bieten monatlich wechselnd besonders hohen Rabatt (siehe Stadtplan, Homepage, App). Partner of the month offer higher discounts in certain months (please refer city map, website, app).

Alle Preisangaben und Ermäßigungen beziehen sich auf Erwachsene. Bitte beachten Sie, dass es zum Teil Rabatt auf Familien- und Gruppenkarten gibt. Keine Dopplung von Rabatten möglich. Rabatte werden vor Ort direkt vom Anbieter gewährt.

All prices quoted and discounts are based on adults. Please note that to some extent reductions exist on family and group tickets. No combination of discounts possible. Discounts are only available on the spot.

\*Stand / Version 01./2017 | Hamburg Tourismus GmbH | Wexstr. 7 | 20355 Hamburg

